

HR

Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se naljepnica. Molimo da ju sačuvate u slučaju pritužbe

SRB

Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se etiketa. Molimo da ju sačuvate u slučaju žalbe

EN

Attention! On the underside of the furniture there is a label. Please keep it in case of a complaint

Art. 29510016

MADE IN EU

RO1017

15 min

x2

OTM/BK-2,5F

6x

A

1x

B

12x

C

6x

D

6x

E

2x

Z

2

1

3

SAV ID LABEL

2

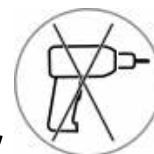
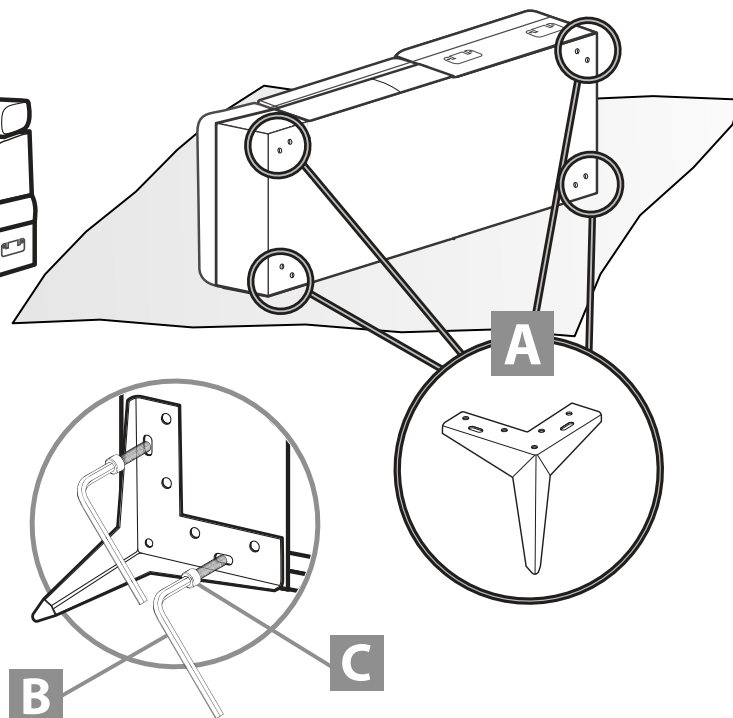
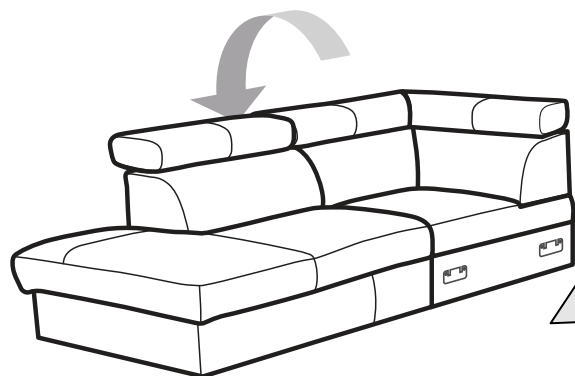
A

B

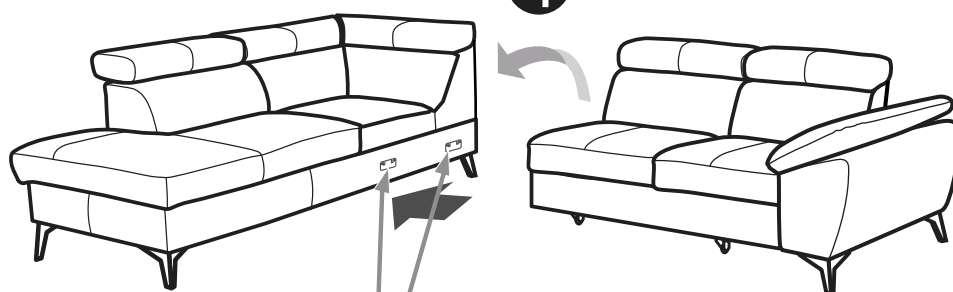
C

1

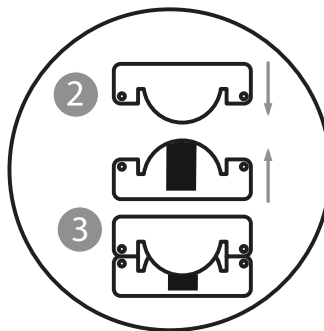
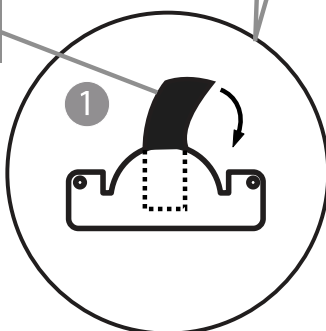
3



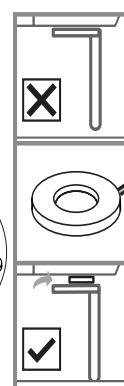
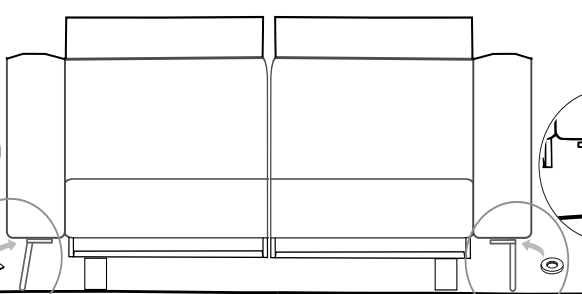
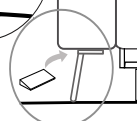
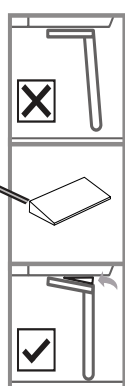
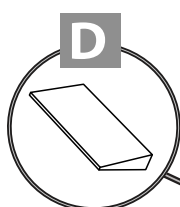
4



Z



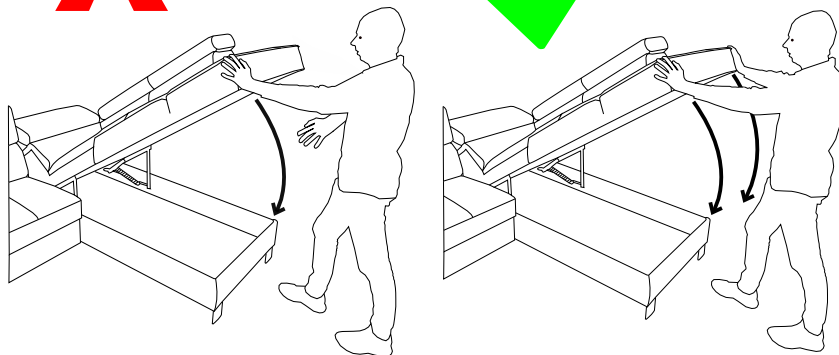
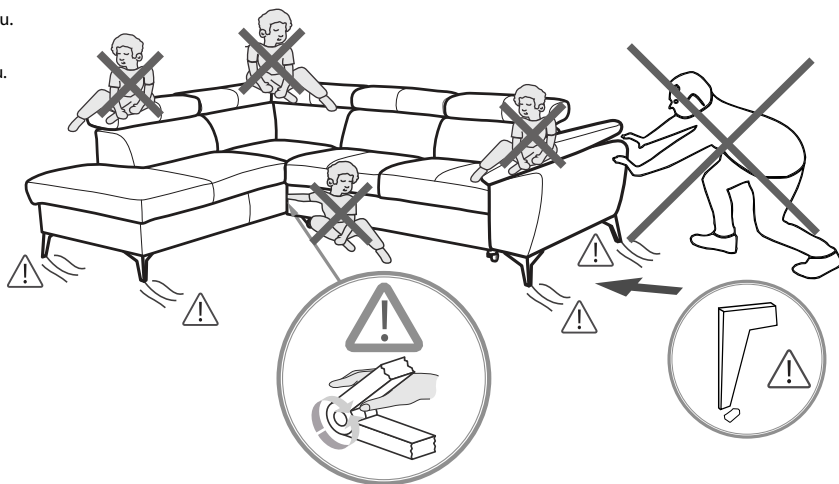
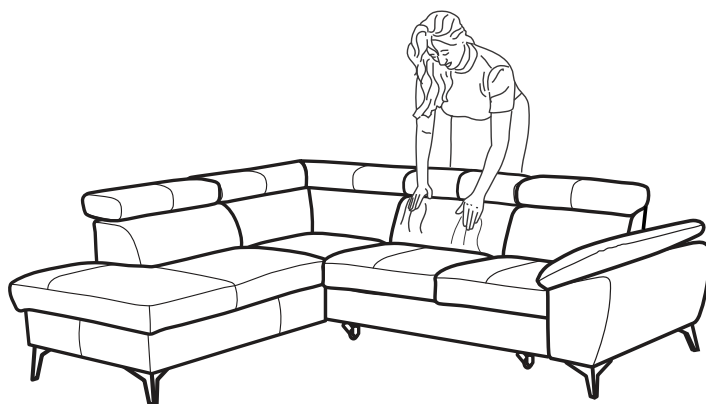
5



WARNING



- HU** Ez a modell hosszú és megerőltető utazás. Használat el. ráuuk fel, és érintse meg n. a pad megbirkózní Ez látszatát kelti elegancia és vonzerejét. Kérjük, ismételje meg rendszeresen ezt a tevékenységet.
- PT** Este modelo tem uma viagem longa a extenuante. Antes de usá-lo, apertar e toque no teclado de lidar Isto dá a aparência de elegância e atratividade. Repita esa ação regularmente.
- FR** Ce salon vient de faire un long voyages. Pour plus d'élégance et de volume, nous vous conseillons de secouer et de taper les coussins avec la main. Veuillez répéter cette actio régulièrement.
- IT** Questo salotto ha appena fatto lunghi viaggi. Per più eleganza e volume, vi consigliamo di scuotere e battere i cuscini. Si prega di ripetere questa azione regolarmente.
- ES** La sofa en el salyn es destina para descansar. Nosotros les recomendamos los cojinos para el aspecto más elegante.Repite esta acción con regularidad.
- GB** This sofa has just made a long trip. For more elegance and volume, we advise you to shake a tap the cushions with your hand. Repeat this action regularly.
- DE** Dieses Sofa hat gerade eine lange Reise demacht. Für mehr Eleganz und Volumen empfehlen wir Ihnen, die Kissen mit der Hand zu schütteln und zu klopfen. Bitte wiederholen Sie diese Tätigkeit regelmäßig.
- HR** Namještaj je proveo u transportu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da protresete i potapšate jastuke rukom. Redovito ponavljati ovu radnju.
- SRB** Nameštaj je proveo prevozu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da ručno protresete i potapšate jastuka. Redovito ponavljati ovu radnju.
- PL** Państwa sofa ma za sobą długą podróż. Proszę dobrze wygładzić rękoma poduszki w celu uzyskania odpowiedniego kształtu i objętości mebla. Czynność tą należy regularnie powtarzać.
- CS** Vaše pohovka se vydala na dlouhou cestu. Vyhlaďte prosím polštáře rukama, abyste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Tato operace by se měla pravidelně opakovat.
- SK** Vaša pohovka sa vydala na dlhú cestu. Vankúše vyhladujte rukami, aby ste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Táto akcie by sa mala pravidelne opakovať.
- FR** Il est nécessaire de protéger soi-même les pieds ou autres surfaces de contact du meuble avec le sol, car sans protection supplémentaire, selon la surface, le sol peut être endommagé. Si nécessaire, nous recommandons de coller les pieds ou les surfaces de contact du meuble, par exemple avec du feutre. Ne déplacez pas les meubles sur le sol, cela pourrait endommager les pieds et même le sol.ATTENTION: Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans.
- HR** Noge ili druge kontaktne površine namještaja s podlogom potrebno je zaštititi samostalno, jer bez dodatne zaštite, ovisno o podlozi, može doći do oštećenja poda. Po potrebi preporučamo lijepljenje nogu ili dodirnih površina namještaja, npr. filcom. Nemojte pomicati namještaj po podu, možete oštetiti noge, pa čak i pod.NAPOMENA: Ovaj uređaj mogu koristiti mnoga djeca preko 8 godina.
- IT** È necessario proteggere da soli i piedini o altre superfici di contatto del mobile con il suolo, perché senza protezione aggiuntiva, a seconda della superficie, il pavimento potrebbe danneggiarsi. Se necessario, si consiglia di incollare i piedini o le superfici di contatto del mobile, ad esempio con feltro. Non spostare i mobili sul pavimento, potrebbe danneggiare i piedi e persino il pavimento.ATTENZIONE: i mobili non devono essere montati o spostati da elementibambini fino a 8 anni.
- SRB** Neophodno je samostalno zaštititi noge ili druge kontaktne površine nameštaja sa zemljom, jer bez dodatne zaštite, u zavisnosti od površine, može doći do oštećenja poda. Ako je potrebno, preporučujemo lepljenje nogu ili dodirnih površina nameštaja, na primer filcom. Ne pomerajte nameštaj po podu, to može oštetiti noge, pa čak i pod. OPREZ: Nameštaj ne smiju montirati ili pomicati elemente djeca dobi do 8 godina.
- CS** Nohy nebo jiné styčné plochy nábytku se zemí je nutné chránit svépomocí, protože bez dodatečné ochrany může v závislosti na povrchu dojít k poškození podlahy. V případě potřeby doporučujeme přilepit nohy nebo styčné plochy nábytku např. plstí. Nepřesouvajte nábytek po podlaze, mohlo by dojít k poškození nohou a dokonce i podlahy.POZOR: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let
- EN** It is necessary to protect the feet or other contact surfaces of the furniture with the ground on your own, because without additional protection, depending on the surface, the floor may be damaged. If required, we recommend gluing the feet or furniture contact surfaces, e.g. with felt. Do not move the furniture across the floor, it may damage the legs and even the floor itself.WARNING: This appliance can be used by children aged from 8 years.
- DE** Es ist notwendig, die Füße oder andere Kontaktflächen der Möbel mit dem Boden selbst zu schützen, denn ohne zusätzlichen Schutz kann der Boden je nach Oberfläche beschädigt werden. Bei Bedarf empfehlen wir, die Füße oder Kontaktfläche der Möbel zu verkleben, z.B. mit Filzgleiter. Schieben Sie die Möbel nicht auf dem Boden, es können sowohl die Füße als auch sogar der Boden beschädigt werden.ACHTUNG: Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren.
- ES** Es necesario proteger los pies u otras superficies de contacto de los muebles con el suelo por su cuenta, ya que sin protección adicional, dependiendo de la superficie, el suelo puede dañarse. Si es necesario, recomendamos pegar los pies o las superficies de contacto de los muebles, por ejemplo, con fieltro. No mueva los muebles por el suelo, puede dañar los pies e incluso el suelo.NOTA: Este dispositivo puede ser utilizado por muchos niños más de 8 años.
- PL** Należy we własnym zakresie zabezpieczyć nogi lub inne powierzchnie styku mebla z podłożem, gdyż bez dodatkowego zabezpieczenia, w zależności od podłoża, może dojść do uszkodzenia podłogi. Jeśli jest to wymagane zalecamy podklejanie nóg lub powierzchni styku mebla np. filcem. Nie należy przesuwac mebla po podłodze, może to uszkodzić nogi, a nawet podłogę.UWAGA: Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat.



FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER ET À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI

FR Cet appareil se recycle

FR Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR Pensez à donner ou recycler.

FR Come smaltire questo imballaggio

FR 3 PVC, 4 LDPE, 6 PS, 7 OTHER, 20 PAP, 50 FOR

FR Raccolla plastica Raccolla plastica Raccolla plastica

FR ASSOCIATION LIVRAISON DÉCHÉTERIE

<https://quefairedemesdechets.fr>

ENGLISH

- ASSEMBLY ADVICE:**
- 1 > CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.
 - 2 > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
 - 3 > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
 - 4 > USE THE REQUIRED TOOLS.
 - 5 > CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
 - 6 > MAKE THE ASSEMBLY.
 - 7 > FURNITURE WITH SLEEPING AND RELAXATION FUNCTIONS, BOXES (OPENING AND MOVABLE ELEMENTS) - HAVE LARGE OR SMALL TECHNICAL GAPS ON THE CONNECTION ELEMENTS.

NEVER FORCE THE CONNECTIONS.
TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS, PLEASE RETAIN THE AFTERLET FOR FUTURE REFERENCE. THE KIT CONTAINS INFORMATION ABOUT CLAIMING FOR MISSING PARTS.

DEUTSCH - SCHWEIZ

- MONTAGE ANLEITUNG:**
- 1 > DIE MONTAGEANLEITUNG ORGELNÄHTIG DURCHLESEN.
 - 2 > DIE BESTEILE DES MOBILSTÜCKES ERKENNEN.
 - 3 > DIE BENÖTIGTE WERKZEUGE ERKENNEN UND PRÜFEN.
 - 4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUGE ZUREICHT LEGEN.
 - 5 > EINEN MONTAGEBEREICH BEHERRASCHEN.
 - 6 > DAS MOBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.
 - 7 > DIE MOBEL MIT SCHLAFFUNKTIONEN, RELAXATIONSFUNKTIONEN, BETTAKTIONEN (ÖFFENBARE UND BEWEGLICHE ELEMENTE) - BESTITZEN AN DEN VERBUNDENEN ELEMENTEN GRÖßERE ODER KLEINERE TECHNOLOGISCHE SPALTEN.

NIEAMALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK ANZIEHEN, DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHES ERNEUT FESTZIEHEN, DIE MONTAGEANLEITUNG GUT AUFBEWAHREN, SÖLLE EIN TEIL FEHLLEN, IST SIE DAS BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESCHÄFT.

BENUTZEN SIE KEINE SCHREIBMITTEL, WIE PULVER, STAHLWOLLE, LÖSLUNGSMITTEL, KEIN WASSER VERWENDEN.

FRANÇAIS - SUISSE

- CONSEILS DE MONTAGE:**
- 1 > BIEN LIRE LA NOTICE DE MONTAGE.
 - 2 > RECONNAÎTRE LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
 - 3 > RECONNAÎTRE ET CONTRÔLER LA QUALITÉ DES OUTILS NÉCESSAIRES.
 - 4 > PRÉPARER UN ESPACE DE TRAVAIL.
 - 5 > AMÉNAGER VOTRE ZONE DE MONTAGE.
 - 6 > PRÉFÉRER LE MONTAGE.
 - 7 > MÉTAYER AVEC DILIGENCE DE DOLÉANCE ET DE RELAXATION, COFFRETS (ÉLÉMENTS OUVERTS ET MOBILES) - ONT DES ÉCARTS TECHNOLOGIQUES GRANDES OU PETITS SUR LES ÉLÉMENTS DE CONNEXION.

NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES, RESERRER LES VIS APRÈS QUELQUES JOURS D'USAGE, GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIÈCE VENAIT À MANQUER, ELLE SERVIRAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.

NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS: POUDRE, LAINE D'ÂCHE, SOLVANTS, NE PAS MOULIER.

POLSKI

- WSKAZÓWKI MONTAŻOWE:**
- 1 > NIE UŻYWAĆ NADMIERNIE SIŁY PODCZAS MONTAŻU, DODRĘC SZRUBY PO KILKU DNIACH, PROSZĘ ZACHOWAĆ KOPIECJA NA PRZECIŁOŻ, AŻ JAWIEJA INFORMACJE POTRZEBNE DO ZŁOŻENIA BRANIOUJĄCEJ CZĘŚCI.
 - 2 > NIE UŻYWAĆ PRODUKTÓW SCIERNĄCYCH LUB ZAMIERIAJĄCYCH RODZYSZALINIA, NIE WALEŻY NADMIERNIE PODCIEń POWIERZCHNI MEBLA PODCZAS UŻYWKANIA SZCERKA.

INGY NIE UŻYWAĆ PRODUKTÓW SCIERNĄCYCH LUB ZAMIERIAJĄCYCH RODZYSZALINIA, NIE WALEŻY NADMIERNIE PODCIEń POWIERZCHNI MEBLA PODCZAS UŻYWKANIA SZCERKA.

PORTUGUÊS

- CONSELHOS DE MONTAGEM:**
- 1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
 - 2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MOVEL.
 - 3 > REAGREPE AS FERRAGENS.
 - 4 > EDUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
 - 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
 - 6 > NUNCA E MONTAR SEM.
 - 7 > MOBIL COM FUNÇÕES DE DORMIR, RELAXAR, CAXAS (ELEMENTOS MÓVEIS E DE ABERTURA) - APRESENTAM GRANDES OU PEQUENAS LACUNAS TÉCNICAS NOS ELEMENTOS DE CONEXÃO.

NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS: SAPONACHES, LÂ DE AÇO, SOLVENTES, MÃO MOLHAR.

SLOVENSKY

- NÁVOD NA INŠTALÁCIU:**
- 1 > POZORNE SI PREČITAJTE NÁVOD NA INŠTALACIJO.
 - 2 > IDENTIFIKIRAJTE ČASTI NABAVILU.
 - 3 > SKUPITE SI SKLONILNOSTI DEJEL.
 - 4 > POZORNE SI POZORNOVAJTE NASTROJE.
 - 5 > VYTVORITE MONTAŽNO ZONU.
 - 6 > VYKONAITE MONTAŽ.
 - 7 > NABAVIL S FUNKCIJO NA SPANJE, RELAKSACIJO, MÄDOBY (OTVIRAJÄČI-PORIBAVLJE PRILIKI) - MAJU VEÄJE ALBO MENJE TECHNOLOGIJE SPÄRY NA PRILIKI.

POČAS MONTÄJE NEPOZIVAJTE NADMERNO SILE, PO NÄKOLU DNECH NÄDOČ UHÄRITE SKLONILNOSTI, LÄHOVÄJTE SI LÄTKÄ PRE BUDÖCE POZITIVNE ÖRSÄKÄJE INFORMÄCIE, PORIBÄVÄE NA HLÄSÄNE ČÄSTI.

NÄVO NEPOZIVAJTE BRÖNE PRODUKTÄY ALBO ROZPOZIVÄJTE BÄHEM POZIVÄJÄNÄ LÄTKÄ NÄMERNE NEGÄTIVNE POZIVÄJÄ NÄBÄVILU.

CLEANING ADVICE:

- 1 > CAREFULLY REMOVE THE DUST.
- 2 > USE A CLEAN, SOFT, DAMP CLOTH.
- 3 > FABRIC CLEANING: COMB THE WRINKLES CAUSED BY THE PACKAGING WITH A BRUSH.

SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP)	LAMINATED SURFACES	LACQUERED SURFACES	VARNISHED WOOD	LEATHER
●	●	●	●	●
WATER WITH DETERGENT	●	●	●	●
SPECIAL CLEANING	●	●	●	●

MONTAGE ANLEITUNG:

- 1 > DIE MONTAGEANLEITUNG ORGELNÄHTIG DURCHLESEN.
- 2 > DIE BESTEILE DES MOBILSTÜCKES ERKENNEN.
- 3 > DIE BENÖTIGTE WERKZEUGE ERKENNEN UND PRÜFEN.
- 4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUGE ZUREICHT LEGEN.
- 5 > EINEN MONTAGEBEREICH BEHERRASCHEN.
- 6 > DAS MOBILSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.
- 7 > DIE MOBIL MIT SCHLAFFUNKTIONEN, RELAXATIONSFUNKTIONEN, BETTAKTIONEN (ÖFFENBARE UND BEWEGLICHE ELEMENTE) - BESTITZEN AN DEN VERBUNDENEN ELEMENTEN GRÖßERE ODER KLEINERE TECHNOLOGISCHE SPALTEN.

STEHENLAGE (NEUTRAL SITE)	DECKENPÄRER	ÖBERFLÄCHE LAMINIERT	ÖBERFLÄCHE LACK	LACKERTES HOLZ	STOFF LEDER
●	●	●	●	●	●
WASSER MIT HAUSHALTSREINIGER	●	●	●	●	●
PRODUZENT SPEZIELLE REINIGUNG	●	●	●	●	●

CONSEILS D'ENTRETIEN:

- 1 > DÉFOLIEZ LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2 > RECONNAÎTRE LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
- 3 > RECONNAÎTRE ET CONTRÔLER LA QUALITÉ DES OUTILS NÉCESSAIRES.
- 4 > PRÉPARER UN ESPACE DE TRAVAIL.
- 5 > AMÉNAGER VOTRE ZONE DE MONTAGE.
- 6 > PRÉFÉRER LE MONTAGE.
- 7 > MÉTAYER AVEC DILIGENCE DE DOLÉANCE ET DE RELAXATION, COFFRETS (ÉLÉMENTS OUVERTS ET MOBILES) - ONT DES ÉCARTS TECHNOLOGIQUES GRANDES OU PETITS SUR LES ÉLÉMENTS DE CONNEXION.

FAIS SAVORNEUSE (SAVON NEUTRE)	DÉCOR	SURFACES STRATIFIÉES	SURFACES LACQUÉES	BOIS VERNIS	TÊTILE CUIR
●	●	●	●	●	●
EAU ADDITIONNÉE	●	●	●	●	●
ENTRETIEN SPÉCIFIQUE RECOMMANDÉ	●	●	●	●	●

WSKAZÓWKI CZYSZCZENIA:

- 1 > NIE UŻYWAĆ NADMIERNIE SIŁY PODCZAS MONTAŻU.
- 2 > ZIDENTYFIKOWAĆ CZĘŚCI MEBLA.
- 3 > POGRUPUJĄ SPRÄWNOZ CZĘŚCI.
- 4 > UŻYJĄ WYMAGÄNYCH NÄBÄVIL.
- 5 > STWORZÄ SIEÄE MONTAŻOWÄ.
- 6 > NÄWIEÄ FUNKCJONÄ SPÄNÄ, RELÄSÄKI, POBÄWNIÄKI (ELEMENTY OTWIERÄNE-RÖCHOMÄ) - POSÄDÄJÄ NA ELEMENTACH ÄZÄCÄCYCH WÄSZE LÖB MÄNIE SZCZÄTY TECHNOLOGICZNE.

WODA Z MYDEŁ (MYDŁO NEUTRALNE)	DÉCOR	POWIERZCHNIE LAMINOWANE	POWIERZCHNIE LAKOWANE	DREWNO LAKOWANE	SZKŁO TÄKÄNÄ
●	●	●	●	●	●
WODA Z DETERGENTEM	●	●	●	●	●
CZYSZCZENIE PRODUKTÄM DOSTÄWY	●	●	●	●	●

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO:

- 1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
- 2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MOVEL.
- 3 > REAGREPE AS FERRAGENS.
- 4 > EDUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
- 6 > NUNCA E MONTAR SEM.
- 7 > MOBIL COM FUNÇÕES DE DORMIR, RELAXAR, CAXAS (ELEMENTOS MÓVEIS E DE ABERTURA) - APRESENTAM GRANDES OU PEQUENAS LACUNAS TÉCNICAS NOS ELEMENTOS DE CONEXÃO.

ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)	ACABAMENTO DECOR	SUPERFÍCIES ESTRATIFICADAS	SUPERFÍCIES LACADAS	MÄDÄTA ENVERNIZÄDÄ	TEXTIL TÄKÄ
●	●	●	●	●	●
ÁGUA COM DETERGENTE	●	●	●	●	●
INSTRUCÖES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE	●	●	●	●	●

TIPY NA ČISTENIE:

- 1 > POZORNE SI PREČITAJTE NÄVOD NA INŠTÄLÄCIJO.
- 2 > IDENTIFIKIRÄJTE ČÄSTI NÄBÄVILU.
- 3 > SKUPITE SI SKLONILNOSTI DEJEL.
- 4 > POZORNE SI POZORNOVAJTE NÄSTROJE.
- 5 > VYTVÖRITE MONTÄŽNO ZÖNU.
- 6 > VYKÖNÄITE MONTÄŽ.
- 7 > NÄBÄVIL S FUNKCJÖ NA SPÄNJE, RELÄKÄCJÖ, MÄDOBY (ÖTVÄRÄČI-PÖRIBÄVLJE PRILIKI) - MÄJU VÄÄJE ALBO MÄNJE TECHNOLOGIJE SPÄRY NA PRILIKI.

VÖDÄ S MÖDÖ (MÖDÖ NEUTRÄLNE)	PÖRIBÄV	LÄMÖNÄVÄ	LÄKÖNÄVÄ	LÄKÖNÄVÄ DÖKO	KÖZÄ TÄKÄNÄ
●	●	●	●	●	●
VÖDÄ S DÖTERGÄNT	●	●	●	●	●
ČISTÄNIE SPÄCÄNÄ	●	●	●	●	●

ITALIANO - SVIZZERA

- CONSIGLI DI MONTAGGIO:**
- 1 > STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
 - 2 > PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
 - 3 > RAGGRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA.
 - 4 > MANIPOLARE DEGLI UTENSILI NECESSARI.
 - 5 > PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
 - 6 > PROCEDERE AL MONTAGGIO.
 - 7 > MOBIL CON FUNZIONI PER DORMIRE E RELASSARSI, SCATOLE (ELEMENTI APERTILI E MOBILI) - PRESENTANO AMPI O PICCOLI SPAZI TECNICI SUGLI ELEMENTI DI CONNESSIONE.

NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI. RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE, SAREBE IL MIGLIORE MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIZZETTO.

ESPAÑOL

- CONSEJOS PARA EL MONTAJE:**
- 1 > ESTUDIAR ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
 - 2 > LOCALIZAR LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
 - 3 > REUNIR Y CONTROLAR LOS TORNILLOS.
 - 4 > EQUIP-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
 - 5 > PREPARAR UNA ZONA DE MONTAJE.
 - 6 > REALIZAR EL MONTAJE.
 - 7 > MUEBLES CON FUNCIONES DE DESCANSO Y DESCANSO, CAJAS (ELEMENTOS MÓVILES Y DE ABERTURA), TIENEN ESPACIOS TÉCNICOS GRANDES O PEQUEÑOS EN LOS ELEMENTOS DE CONEXIÓN.

NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: POLVO DE LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES, NI MOJAR.

HRVATSKA

- UPUTE ZA MONTAŽU:**
- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
 - 2 > PREPRIJEMITE SIJE DIOVELE NÄMÄSTÄJÄ.
 - 3 > PRIKUPITE I PROVÄJRITE ÖDÖVE Ä MONTÄJÄ.
 - 4 > PREPRIJEMITE POTREBÄN ÄLÄT.
 - 5 > PREPRIJEMITE PROSTÖR ZA MONTÄJÄ.
 - 6 > POČITE MONTÄRI.
 - 7 > MÄNÄSTÄJÄ S FUNKCJÖNÄ SPÄNÄNÄ I ÖPÖRÄNÄ, KÖTJE (ÖTÖRNI I ÖPÖRNI ELEMENTI) - MÄJU VÄÄ ILI MÄNJE TEHNÄKE PÄŽÄNJE NA SPÖJNÄ ELEMENTÄNÄ.

ZÄBRÄNÄVA JE ÖPÖRTEBÄ KEMIKÄLÄ ILI BILÖ KÄKÄN ÖPÖMÖKÄN SREDSTÄVÄ ZA RIBÄNJE. JÄKÄN SREDSTÄVÄ ZÄ ÖČISTJE ILI ČELÄKE VÖNJE NE MÖRÄ.

SRBIJA

- SAVETI ZA MONTAŽU:**
- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
 - 2 > PREPRIJEMITE SIJE DIOVELE NÄMÄSTÄJÄ.
 - 3 > PRIKUPITE I PROVÄJRITE ÖDÖVE Ä MONTÄJÄ.
 - 4 > PREPRIJEMITE POTREBÄN ÄLÄT.
 - 5 > PREPRIJEMITE PROSTÖR ZA MONTÄJÄ.
 - 6 > POČITE ÖÄ MONTÄRI.
 - 7 > MÄNÄSTÄJÄ S FUNKCJÖNÄ SPÄNÄNÄ I ÖPÖRÄNÄ, KÖTJE (ÖTÖRNI I ÖPÖRNI ELEMENTI) - MÄJU VÄÄ ILI MÄNJE TEHNÄKE PÄŽÄNJE NA SPÖJNÄ ELEMENTÄNÄ.

ZÄBRÄNÄVA JE ÖPÖRTEBÄ KEMIKÄLÄ ILI BILÖ KÄKÄN ÖPÖMÖKÄN SREDSTÄVÄ ZA RIBÄNJE. JÄKÄN SREDSTÄVÄ ZÄ ÖČISTJE ILI ČELÄKE VÖNJE NE MÖRÄ.

TÜRKÇE

- MONTAJ TALİMATLARI:**
- 1 > MONTAJ TALİMATINI DİKKATLİCE OKUYUNUZ.
 - 2 > MOBİL YANINDA OLUSUR PARÇALARI İŞARET ETİNİZ.
 - 3 > HEDİYELİ ALIŞ PARÇALARI İÇİN PARÇALARI KONTROL EDİNİZ.
 - 4 > KURULAN ARK VE GEREKTEKİ PARÇALARI.
 - 5 > GEREKLİ GEREKLİ BİR MONTAJ ALAN EDİNİNİZ.
 - 6 > MONTAJ EĞİTİMİ GÖRÜŞÜMÜZ.
 - 7 > ÖTÖR VE BÄRÄBÄRLÄ FÖNKSJÖNÖ MÖBİLÄRÄ, KÖTÜLÄR (ÄKÄM VE HÄBÄKET EĞİTİMİLÄR ELEMENTÄRÄ) - BÄGÄNTİ ELEMENTÄRLÄRÖDÖ BÖYÜK VEHÄ KÖÇÜK TEKNİK BÖSÜKLÄR VÄRDÖR.

SABUNLU SU (NÖTR SABUN)	SİS KÄDÖN	KÄTÄMÄ YÖZ	LÄNE YÖZ	LÄNE YÖZ	TEXTİL DÖR
●	●	●	●	●	●
DETÖRAN KÄTÄMÄ SU	●	●	●	●	●
ÖNÖRÖTÖR DÖDÖ BÄKÖN	●	●	●	●	●

ČEŠTINA

- POKRYVY PRO INSTALACI:**
- 1 > POZORNE SI PREČITAJTE POKRYVY (INSTALACI).
 - 2 > UČITE ČÄSTI NÄBÄVILU.
 - 3 > SKUPITÄ ZÄKÖNÖLÖVITE DÖV.
 - 4 > POZORNE SI POZORNOVAJTE NÄSTROJE.
 - 5 > VYTVÖRITE MONTÄŽNO ZÖNU.
 - 6 > PROVÄDTE MONTÄŽ.
 - 7 > NÄBÄVIL S FUNKCJÖ SPÄCÄ, RELÄKÄCJÖ, MÄDOBY (ÖTVÄRÄČI-PÖRIBÄVLJE PRILIKI) - MÄJU VÄÄ ILI MÄNJE TECHNOLOGIJE SPÄRY NA PRILIKI.

BÄHEM MONTÄJE NEPOZIVÄJTE NÄMERNO SILE, PO NÄKÖLU DNECH NÄDOČ UHÄRITE SKLONILNOSTI, LÄHOVÄJTE SI LÄTKÄ PRE BUDÖCE POZITIVNE ÖRSÄKÄJE INFORMÄCIE, PORIBÄVÄE NA HLÄSÄNE ČÄSTI.

NÄVO NEPOZIVÄJTE BRÖNE PRODUKTÄY NÄBO ROZPOZIVÄJTE BÄHEM POZIVÄJÄNÄ LÄTKÄ NÄMERNE PÖVÄKÄ NÄBÄVILU.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

- 1 > SPORIVARE ACCURATAMENTE.
- 2 > UTILIZZARE UN PANNINO PULITO, MORBIDO E LUNDO.
- 3 > (MOBILI IN TESSUTO) PETTIARE LE RUGHE CAUSATE DALLA CONFEZIONE CON UN PENNELLO.

ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)	SUPERFICIE STRATIFICATE	SUPERFICIE LACATE	LACCA ENO VERNICIATO	TESSILE CUIRO
●	●	●	●	●
ACQUA CON DETERGENTE SAN MARC	●	●	●	●
MANTENIMENTO SPECIFICO DEL FABBRICANTE	●	●	●	●

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1 > DESPULGUEAR CUIDADOSAMENTE.
- 2 > USE UN PANO LIMPIO, SUAVE Y HUMEDO.
- 3 > (MUEBLES DE TELA) PENE LAS ARRUGAS CAUSADAS POR EL EMBALAJE CON UN CEPILLO.

AGUA CON JABÓN (JABÓN NEUTRO)	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE MODURAS	MÄDÄTA BÄRÄNIZÄDÄ	TEXTIL CÖRO
●	●	●	●	●
AGUA CON DETERGENTE	●	●	●	●
MANTENIMIENTO ESPECÍFICO DEL FABRICANTE	●	●	●	●

UPUTE ZA ODRŽAVANJE:

- 1 > PAŽLJIVO ODRŠATI PRÄSUNU.
- 2 > KORISTITE ČISTU, MEKÄU VÄZNU ÄPRU.
- 3 > NÄMÄSTÄJÄ ÖD TÄKÄNÄ NÄSTÖVÄ ČÄSTÄLÄ BÖRÄ NÄSTÄLÄ NA PÄKÄRÄVÄNÜ.

OTPIRA SAPUNA	LÄMÄNÄT	LÄK	ÖRÖ	TEXTIL/ KÖZÄ
●	●	●	●	●
OTPIRA SAPUNA	●	●	●	●
NÄMÄRSKÄ SREDSTÄVÄ	●	●	●	●

UPUTSTVA ZA ODRŽAVANJE:

- 1 > PAŽLJIVO ODRŠATI PRÄSUNU.
- 2 > KORISTITE ČISTU, MEKÄU VÄZNU ÄPRU.
- 3 > NÄMÄSTÄJÄ ÖD TÄKÄNÄ NÄSTÖVÄ ČÄSTÄLÄ BÖRÄ NÄSTÄLÄ NA PÄKÄRÄVÄNÜ.

RASTÖR SAPUNA	MÄDÄTA	LÄMÄNÄT	LÄK	ÖRÖ	TEXTIL/ KÖZÄ
●	●	●	●	●	●
RASTÖR DETERGENTÄ	●	●	●	●	●
NÄMÄRSKÄ SREDSTÄVÄ	●	●	●	●	●

BAKIM TALİMATLARI:

- 1 > TÖZÖM DİKKÄTLECE OKUYUNUZ.
- 2 > TENDÖ, YÖNÜSÄK, NÄKÄL BİR BEZ KÖLLÄNÜ.
- 3 > KÖMÖS MÖBİLÄRÄ ÄRÄBÄYLÄN NEDEN ÖLÖDÖDÖ KIRKISIKLÄRÄLÄR.
- 4 > KURULAN ARK VE GEREKTEKİ PARÇALARI.
- 5 > GEREKLİ GEREKLİ BİR MONTAJ ALAN EDİNİNİZ.
- 6 > MONTAJ EĞİTİMİ GÖRÜŞÜMÜZ.
- 7 > ÖTÖR VE BÄRÄBÄRLÄ FÖNKSJÖNÖ MÖBİLÄRÄ, KÖTÜLÄR (ÄKÄM VE HÄBÄKET EĞİTİMİLÄR ELEMENTÄRÄ) - BÄGÄNTİ ELEMENTÄRLÄRÖDÖ BÖYÜK VEHÄ KÖÇÜK TEKNİK BÖSÜKLÄR VÄRDÖR.

SABUNLU SU (NÖTR SABUN)	SİS KÄDÖN	KÄTÄMÄ YÖZ	LÄNE YÖZ	LÄNE YÖZ	TEXTİL DÖR
●	●	●	●	●	●
DETÖRAN KÄTÄMÄ SU	●	●	●	●	●
ÖNÖRÖTÖR DÖDÖ BÄKÖN	●	●	●	●	●

TIPY NA ČISTENÍ:

- 1 > POZORNE SI PREČITAJTE POKRYVY (INSTALACI).
- 2 > UČITE ČÄSTI NÄBÄVILU.
- 3 > SKUPITÄ ZÄKÖNÖLÖVITE DÖV.
- 4 > POZORNE SI POZORNOVAJTE NÄSTROJE.
- 5 > VYTVÖRITE MONTÄŽNO ZÖNU.
- 6 > PROVÄDTE MONTÄŽ.
- 7 > NÄBÄVIL S FUNKCJÖ SPÄCÄ, RELÄKÄCJÖ, MÄDOBY (ÖTVÄRÄČI-PÖRIBÄVLJE PRILIKI) - MÄJU VÄÄ ILI MÄNJE TECHNOLOGIJE SPÄRY NA PRILIKI.

VÖDÄ S MÖDÖ (MÖDÖ NEUTRÄLNE)	PÖRIBÄV	LÄMÖNÄVÄ	LÄKÖNÄVÄ	LÄKÖNÄVÄ DÖKO	KÖZÄ TÄKÄNÄ
●	●	●	●	●	●
VÖDÄ S DÖTERGÄNT	●	●	●	●	●
ČISTÄNIE SPÄCÄNÄ	●	●	●	●	●